



ISSN 1562-1391
ВОПРОСЫ ФИЛОЛОГИИ

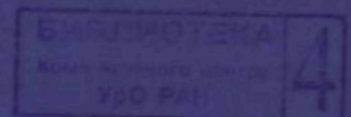
№ 3-4 (48) 2014

ИНСТИТУТ
ИНОСТРАННЫХ
ЯЗЫКОВ

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ НАУК

ИНСТИТУТ
ЯЗЫКОЗНАНИЯ
РАН

МОСКВА



ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ЛИНГВИСТИКИ**К 85-ЛЕТИЮ ТАТЬЯНЫ ВЯЧЕСЛАВОВНЫ БУЛЫГИНОЙ**

Зыкова И.В. К вопросу о культурной обусловленности фразеологической концептуализации мира (опыт лингвокультурологического исследования).....	6
Постовалова В.И. Образ лингвистики в метанаучных размышлениях Т.В. Булыгиной (Шмелевой).....	13
Радбиль Т.Б. Вопрос о «скрытых категориях» в контексте современной постреконструктивной парадигмы лингвистического знания.....	30
Огольцева Е.В. Устойчивые сравнения русского языка в современной фразеологии.....	40
Циммерлинг А.В. Предикаты состояния и фактивность.....	52
Янко Т.Е. Использование корпусного материала при анализе коммуникативных функций лексем редко и мало.....	60

СОЦИОЛИНГВИСТИКА. ПСИХОЛИНГВИСТИКА

Иванова Н.И. Современные языковые ориентации и особенности языковых отношений якутян.....	69
--	----

ЯЗЫКИ И КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ МИРА

Баско Н.В. Активные словообразовательные процессы в русском языке новейшего времени.....	79
Цыренов Б.Д. Полисемия и омонимия в «Бурятско-русском словаре».....	87
Чернышева М.И. Средневековая символика и ее отражение в исторических словарях русского языка.....	95
Михайлова Е.Н. Судьба одного словаря: Thesaurus M. Tullii Ciceronis (1556).....	101
Шаматов А.Н., Эргашева К.И. Пролетал ли Великий шелковый путь через Индию?.....	106

ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА

Парина И.С. Описание идиом в двуязычном словаре и проблема функциональной эквивалентности.....	114
---	-----

ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

Кузина А.Н. Литературное окружение В.Г. Распутина. Иркутская «стенка»: писатель А.К. Горбунов.....	119
Ливская Е.В. Феномен «экспериментального реализма» в литературе первой трети XX в. (на примере С.Д. Кржижановского).....	126
Хасанова Ф.Ф. Новый жанр в татарской литературе: татарская танка.....	131

ЛИНГВОДИДАКТИКА

Бариленко И.А. Автономность при обучении английскому языку для специальных целей.....	136
--	-----

Трибуна молодого ученого

Голик М. Я. Язык интернет-СМИ как отражение сознательного воздействия общества на язык в эпоху глобализации (на материале заимствованной лексики в английском, русском и китайском языках).....	142
Кириленко С.В. Процессы формирования понятийного аппарата социолингвистики.....	153
Шарапова А.А. Отражение научных гипотез и легенд и их взаимосвязь в лексикографических источниках (на материале словарных статей XIX – XX вв.).....	164
Аккурт Э. Учет русской национально-культурной специфики при переводе текстов определенных жанров на турецкий язык.....	175

ОБЗОРЫ**ПАМЯТИ АКАДЕМИКА О.Н. ТРУБАЧЕВА (1930–2002)**

Шапошников А.К. Академик О.Н. Трубачев о роли русского языка в СССР и СНГ.....	180
Шапошников А.К. Академик О.Н. Трубачев о славянской составляющей русской цивилизации и культуры.....	188
Пачаи И. Некоторые данные к теории О.Н. Трубачева о синдах в Северном Причерноморье.....	197
Coghill M.A. Russian Formalist Theory Revisited: A Discussion of European Interpretations of Roman Jakobson's 'Poetic Function'.....	211